

Intermediaire Stichting van de Universele  
Verklaring van de Rechten van de Mens  
T.a.v. de heer J.P. van den Wittenboer  
Postbus 324  
5660 AH Geldrop

Terneuzen, 10 november 2016

Betreft : IFUD OF HUMAN RIGHTS/HvJEU  
Uw kenmerk : 3SRPKS773129447  
Ons kenmerk : L161538

Geachte heer Van den Wittenboer,

In bovengenoemde zaak hebben wij uw opdracht in goede orde ontvangen en in behandeling genomen onder kenmerk L161538.

Conform afspraak zullen wij voor spoedige betekening door de Luxemburgse collega laten zorgdragen en u omtrent het verdere verloop op de hoogte houden.

Op onze werkzaamheden zijn onze algemene voorwaarden van toepassing, die u bijgaand aantreft.

Mocht u vragen hebben dan vernemen wij die graag.

Met vriendelijke groet,



Dielen Gerechtsdeurwaarders

Kenmerk: L161538

Heden, tien november tweeduizendzestien,

ten verzoeken van de stichting **INTERMEDIAIRE STICHTING VAN DE UNIVERSELE VERKLARING VAN DE RECHTEN VAN DE MENS**, gevestigd te 5731 NK Mierlo, gemeente Geldrop-Mierlo, aan de Kastanje 28, hierna te noemen requirante, te dezer zake domicilie kiezende ten kantore van requirante, ten deze vertegenwoordigd door J.P. van den Wittenboer, voorzitter van requirante, alsmede te 4538 AA Terneuzen aan de Schuttershofweg 1, ten kantore van Dielen Gerechtsdeurwaarders, alsmede te L-1461 Luxemburg (Luxemburg), aan het adres 65, rue d'Eich, ten kantore van gerechtsdeurwaarder Carlos Calvo,

heb ik, Paulus Johannes Dielen, gerechtsdeurwaarder met vestigingsplaats Terneuzen, aldaar woonplaats hebbende en kantoorhoudende aan de Schuttershofweg 1,

**AAN:**

Het rechtspersoonlijkheid bezittend lichaam **EUROPEES HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE UNIE**, (de voorzitter Koen Lenaerts), zetelend in het "Palais de la Cour de Justice" te L-2925 Kirchberg, (Luxemburg), aan het adres Boulevard Konrad Adenauer, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Nederland, mitsdien ten deze ex artikel 56 lid 2 Rv. en uit kracht van de EG-verordening nr 1393/2007 van de Raad van de Europese Unie van 13 november 2007 (EU Betekenings-Verordening) twee exemplaren van dit exploot gesteld in de Nederlandse taal per aangetekende post verzonden naar de ontvangende instantie in Luxemburg, te weten:

-Gerechtsdeurwaarder Carlos Calvo, zetelende en kantoorhoudende te L-1461 Luxemburg (Luxemburg) aan het adres 65, rue d'Eich,-

Het formulier als bedoeld in artikel 4 lid 3 van genoemde verordening is door mij, gerechtsdeurwaarder ingevuld in de Nederlandse en in de Franse taal.

Aan de ontvangende instantie heb ik verzocht om dit exploot te betekenen, daarvan kennis te geven op de wijze als onder 5 in het hiervoor genoemd formulier "aanvraag om betekening of kennisgeving van stukken" omschreven, te weten betekening volgens de wet van de aangezochte staat (5.1. formulier).

**BETEKEND:**

Na te melden documenten, welke zijn gebundeld in een boekwerk getiteld: "Nothing but the truth, the Protection of whistle-blowers at EU level".

- Poster seminar ALDE “Nothing But The Truth” the protection of whistle-blowers at EU Level
- De samenvatting door IFUD of Human Rights van de ter betekening aangeboden stukken aan de deurwaarder inzake het Hof van Justitie, de voorzitter Koen Lenaerts 2016
- Deurwaarder exploot dossiernr: L3600573 van der Velde van Hal & Peers gerechtsdeurwaarders met de aanhechtingen, datum 9 maart 2016
- Europees Parlement JH/mb [IPOL-COM-PETI D (20160 14262] beslissing op verzoekschrift nr 0794/2015, datum besluit 8 april 2016, Cecilia Wikström Voorzitter van de commissie verzoekschriften
- Europees Parlement, betreft verzoekschrift nr. 1193/2013, ingediend door Elagoz Vahram (Oostenrijkse nationaliteit), over racisme in Italië, (belediging Cecile Kyenge Kashetu, (mededeling aan de leden)
- Europese Ombudsman: (Emily O'Reilly), brief: 15-06-2015 Europese Ombudsman aan: IFUD of Human Rights, over “elkaar de hand boven het hoofd houden”
- Europese Ombudsman “Emily O'Reilly” bezoek Auschwitz Memorial, 29 april 2015”
- OSCE: (Chiara Adamo) european commission Facing Facts, Brussel 4 maart 2015 “Make Hate Crimes Visible”
- Parliamentary Assembly (Council of Europe), Doc. 13828, 23 June 2015 “Ending cyberdiscrimination and online hate” (motion for a resolution) signed by: Khadija Arib, Netherlands, SOS
- Parliamentary Assembly (Council of Europe), Resolution 1967 (2014) final version “a strategy to prevent racism and intolerance in Europe”
- Europese Commissie, kabinet van eerste Vicevoorzitter Frans Timmermans, 13 augustus 2015, BM/nr Ares(2015)2715348
- Parliamentary Assembly “Countering Hate Speech” 26 januari 2016, met Miroslaw Wyrzykowski en Michael Whine
- Bewerkte afbeeldingen , waarop Juncker, Schulz en Rutte onder meer met hitlersnorren en hakenkruizen en SS-symbolen worden afgebeeld op het internet
- Brief Europees Gerecht van de Europese Gemeenschappen CVRIA Luxemburg – de griffier E. Coulon- verzonden aan IFUD of Human Rights, datum 25 april 2016.



**MET AANZEGGING:**

a. dat gerequireerde de ontvangst van de hierbij betekende stukken kan weigeren indien deze niet zijn gesteld in:

- een door de aangezochte staat erkende taal
- een taal van requirante die gerequireerde begrijpt

b. dat hierbij uitdrukkelijk naar de inhoud van de ten deze betekende stukken wordt verwezen.

Geschiedende deze betekening ten effecte rechtens en ter voldoening aan de wettelijke bepalingen.

De kosten dezes zijn voor mij, gerechtsdeurwaarder:

Exploot	€ 67,58
verschot conform artikel 9 Btag (portokosten)	€ 11,50
verschot conform artikel 10 Btag (btw)	€ 14,19
	€ 93,27

Hierbij verklaart ondergetekende dat bovenstaande verschotten zijn gemaakt voor de goede verrichting van de ambtshandeling en noodzakelijk waren, alsmede dat hij geen rechtstreeks of middellijk belang heeft in de onderneming of derde die bovenstaande verschotten factureert.

De kosten zijn verhoogd met de btw nu de verzoekende partij niet btw-plichtig is.



gerechtsdeurwaarder



## AANVRAAG OM BETEKENING OF KENNISGEVING VAN STUKKEN

*(Artikel 4, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1393/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 13 november 2007 inzake de betekening en de kennisgeving in de lidstaten van gerechtelijke en buitengerechtelijke stukken in burgerlijke of in handelszaken (1))*

(1) PB L 324 van 10.12.2007, blz. 79.

(\*) Facultatief.

**Referentienummer: L161538**

### 1. VERZENDENDE INSTANTIE

1.1. Naam	: Dielen Gerechtsdeurwaarders
1.2. Adres:	
1.2.1. Straat en nummer/postbus	: Schuttershofweg 1 - Postbus 408
1.2.2. Postcode + Plaats	: 4538 AA Terneuzen - 4530 AK Terneuzen
1.2.3. Land	: Nederland
1.3. Telefoon	: (0031) (0)115 612797
1.4. Fax (*)	: (0031) (0)115 649824
1.5. E-mail (*)	: <a href="mailto:info@dielengerechtsdeurwaarders.nl">info@dielengerechtsdeurwaarders.nl</a>

### 2. ONTVANGENDE INSTANTIE

2.1. Naam	: Carlos Calvo, Kurdyban - Lisé, Huissiers de Justice
2.2. Adres:	
2.2.1. Straat en nummer/postbus	: Rue d'Eich 65
2.2.2. Postcode + Plaats	: L-1465 Luxembourg
2.2.3. Land	: Luxemburg
2.3. Telefoon	: 00352441333-1
2.4. Fax (*)	: 00352441898
2.5. E-mail (*)	: <a href="mailto:info@huissier-luxembourg.com">info@huissier-luxembourg.com</a>

### 3. AANVRAGER

3.1. Naam	: Intermediaire Stichting van de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens
3.2. Adres	: Kastanje 28   Postbus 324 5731 NK Mierlo   5660 AH Geldrop
3.2.1. Land	: Nederland
3.3. Telefoon (*)	:
3.4. Fax (*)	:
3.5. E-mail (*)	:

#### 4. GEADRESSEERDE

- 4.1. Naam : Europees Hof van Justitie van de Europese Unie  
4.2. Adres: "Palais de la Cour de Justice"  
4.2.1. Straat en nummer/postbus : Boulevard Konrad Adenauer  
4.2.2. Postcode + Plaats : L-2925 Kirchberg  
4.2.3. Land : Luxemburg  
4.3. Telefoon (\*) :  
4.4. Fax (\*) :  
4.5. E-mail (\*) :  
4.6. Persoonlijk identificatienummer,  
Sociale zekerheidsnummer,  
organisatienummer of gelijkwaardig  
kenmerk (\*) :

#### 5. WIJZE VAN BETEKENING OF KENNISGEVING

- ☒ 5.1. Volgens de wet van de aangezochte  
lidstaat  
☐ 5.2. Op de volgende bijzondere wijze :  
5.2.1. Indien deze wijze onverenigbaar is met de wet van de aangezochte lidstaat, moet van het/de  
stuk(ken) betekening of kennisgeving geschieden in overeenstemming met de wet van die lidstaat:  
☐ 5.2.1.1. Ja  
☐ 5.2.1.2. Neen

#### 6. STUK WAARVAN BETEKENING OF KENNISGEVING MOET GESCHIEDEN

- 6.1. Soort stuk  
☒ 6.1.1. Gerechtelijk  
☐ 6.1.1.1. procesinleidend stuk  
☐ 6.1.1.2. rechterlijke beslissing  
☐ 6.1.1.3. hoger beroep, cassatie, verzet  
☒ 6.1.1.4. overige :  
☐ 6.1.2. Buitengerechtelijk  
6.2. Datum of uiterste termijn, waarna de  
betekening en kennisgeving niet meer  
vereist zijn(\*) :  
6.3. Taal van het stuk:  
6.3.1. origineel  
☐ BG ☐ ES ☐ CS ☐ DE ☐ ET ☐ EL ☐ EN ☐ FR  
☐ GA ☐ IT ☐ LV ☐ LT ☐ HU ☐ MT ☒ NL ☐ PL  
☐ PT ☐ RO ☐ SK ☐ SL ☐ FI ☐ SV ☐ andere:  
6.3.2. vertaling (\*)  
☐ BG ☐ ES ☐ CS ☐ DE ☐ ET ☐ EL ☐ EN ☐ FR  
☐ GA ☐ IT ☐ LV ☐ LT ☐ HU ☐ MT ☐ NL ☐ PL  
☐ PT ☐ RO ☐ SK ☐ SL ☐ FI ☐ SV ☐ andere:  
6.4. Aantal bijgevoegde documenten : 2 x exploit en 1 x bijlage



**7. TERUGZENDING VAN EEN KOPIE VAN HET STUK MET HET CERTIFICAAT (artikel 4, lid 5 van Verordening (EG) nr. 1393/2007)**

☒ 7.1. Ja (in dit geval moet het stuk waarvan betekening of kennisgeving moet plaatsvinden in tweevoud worden toegezonden)

☐ 7.2. Neen

1. Op grond van artikel 7, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1393/2007 dient u zo spoedig mogelijk en in ieder geval binnen een maand na ontvangst van het stuk het nodige te doen voor de betekening of kennisgeving ervan. Indien de betekening of kennisgeving echter niet binnen een maand na ontvangst ervan heeft kunnen plaatsvinden, moet deze u instantie daarvan in kennis stellen door dit aan te geven in punt 13 van het certificaat van al dan niet betekening of kennisgeving van de stukken.

2. Indien u niet kunt voldoen aan deze aanvraag om betekening of kennisgeving met behulp van de toegezonden informatie of stukken, dient u op grond van artikel 6, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1393/2007 langs de snelst mogelijke weg contact op te nemen met deze instantie om de ontbrekende informatie of stukken te verkrijgen.

(1) PB L 324 van 10.12.2007, blz. 79.

(\*) Facultatief.

Plaats

: Terneuzen

Datum

: 10/11/2016

Ondertekening en/of stempel

: P.J. (Hans) Dielen, gerechtsdeurwaarder

**DIELEN**  
GERECHTSDEURWAARDERS

ANNEXE I

DEMANDE DE SIGNIFICATION OU DE NOTIFICATION D'ACTES

[Article 4, paragraphe 3, du règlement (CE) no 1393/2007 du Parlement européen et du Conseil du 13 novembre 2007 relatif à la signification et à la notification dans les États membres des actes judiciaires et extrajudiciaires en matière civile ou commerciale <sup>(1)</sup>]

No de référence:

L161538

1. ENTITÉ D'ORIGINE

1.1. Nom:

Dielen Gerechtsdeurwaarders

1.2. Adresse:

1.2.1. Numéro/boîte postale et rue:

Schuttershofweg 1 | Postbus 408

1.2.2. Localité et code postal:

4538 AA Terneuzen | 4530 AK Terneuzen

1.2.3. Pays:

Pays-Bas

1.3. Téléphone:

0031115612797

1.4. Télécopieur (\*):

0031115694824

1.5. Adresse électronique (\*):

hans@dielengerechtsdeurwaarders.nl

2. ENTITÉ REQUISE

2.1. Nom:

Carlos Calvo

2.2. Adresse:

2.2.1. Numéro/boîte postale et rue:

65, rue d'Eich | B.P. 2625

2.2.2. Localité et code postal:

L-2925 Kirchberg | L-1026 Luxembourg

2.2.3. Pays:

Luxembourg

2.3. Téléphone:

2.4. Télécopieur (\*):

2.5. Adresse électronique (\*):

3. REQUÉRANT

3.1. Nom:

<sup>(1)</sup> JO L 324 du 10.12.2007, p. 79.

(\*) Facultatif.





Intermediaire Stichting van de Univerele Verklaring van de rechten van de mens

3.2. Adresse:

3.2.1. Numéro/boîte postale et rue:

Kastanje 28 | Postbus 324

3.2.2. Localité et code postal:

5731 NK Mierlo | 5660 AH Geldrop

3.2.3. Pays:

Nederland

3.3. Téléphone (\*):

3.4. Télécopieur (\*):

3.5. Adresse électronique (\*):

4. DESTINATAIRE

4.1. Nom:

Europees Hof van Justitie van de Europese Unie (att. Koen Lenaerts)

4.2. Adresse:

4.2.1. Numéro/boîte postale et rue:

Palais de la Cour de Justice, Boulevard Konrad Adenauer

4.2.2. Localité et code postal:

L-2925 Kirchberg

4.2.3. Pays:

Luxembourg

4.3. Téléphone (\*):

4.4. Télécopieur (\*):

4.5. Adresse électronique (\*):

4.6. Numéro d'identification/numéro de sécurité sociale/numéro d'organisation/ou équivalent (\*):

5. MODE DE SIGNIFICATION OU DE NOTIFICATION

5.1. Selon la loi de l'État membre requis

☒

5.2. Selon le mode particulier suivant:

5.2.1. Si ce mode est incompatible avec la loi de l'État membre requis, l'acte ou les actes devraient être signifiés ou notifiés conformément à la loi de cet État membre:

5.2.1.1. Oui

☐

5.2.1.2. Non

☐

6. ACTE À SIGNIFIER OU À NOTIFIER

(\*) Facultatif.



6.1. Nature de l'acte

6.1.1. Judiciaire

6.1.1.1. Acte introductif d'instance

6.1.1.2. Décision

6.1.1.3. Recours

6.1.1.4. Autre

Boekwerk met documenten

6.1.2. Extrajudiciaire



6.2. Date ou délai à partir de laquelle/duquel la signification ou la notification n'est plus requise (\*):

(jour)

(mois)

(année)

6.3. Langue de l'acte:

6.3.1. Original (BG, ES, CS, DE, ET, EL, EN, FR, GA, HR, IT, LV, LT, HU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SL, FI, SV, autre):

NL

6.3.2. Traduction (\*) (BG, ES, CS, DE, ET, EL, EN, FR, GA, HR, IT, LV, LT, HU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SL, FI, SV, autre):

6.4. Nombre de pièces:

2

7. UN EXEMPLAIRE DE L'ACTE DOIT ÊTRE RETOURNÉ AVEC L'ATTESTATION DE SIGNIFICATION OU DE NOTIFICATION [article 4, paragraphe 5, du règlement (CE) no 1393/2007]

7.1. Oui (dans ce cas, l'acte doit être envoyé en double exemplaire)



7.2. Non



1. Aux termes de l'article 7, paragraphe 2, du règlement (CE) no 1393/2007, vous êtes tenu de prendre toutes les mesures nécessaires pour assurer la signification ou la notification de l'acte dans les meilleurs délais et, en tout état de cause, dans un délai d'un mois à compter de la réception. S'il ne vous a pas été possible de procéder à la signification ou à la notification dans un délai d'un mois à compter de la réception, vous devez en informer cette entité en l'indiquant au point 13 de l'attestation d'accomplissement ou de non-accomplissement de la signification ou de la notification des actes.

2. S'il n'est pas possible de faire aboutir la présente demande de signification ou de notification en l'état des informations ou des pièces transmises, vous êtes tenu, aux termes de l'article 6, paragraphe 2, du règlement (CE) no 1393/2007, de vous mettre en relation par les moyens les plus rapides avec cette entité afin d'obtenir les informations ou les pièces qui font défaut.

Fait à:

Terneuzen (Nederland)

Date:

10 / 11 / 2016

Signature et/ou cachet:



(\*) Facultatif.





JoDe

ONTVANGEN 29 NOV 2016

CALVO & SCHAAL - Huissiers de Justice - B.P. 2625 - L-1026 LUXEMBOURG

**DIELEN**  
**GERECHTSDEURWAARDERS**  
**Huissiers de Justice**  
**Schuttershofweg 1 - Postbus 408**  
**NL-4538 AA Terneuzen** (ETR10531)

LUXEMBOURG, le 22/11/2016

**Affaire:**

**n.réf.:** ETR10531

**v.réf.:** L161538

votre personne de contact : Audrey BERNARD | (+352) 44 13 33-24 | [audrey.bernard@huissier-luxembourg.com](mailto:audrey.bernard@huissier-luxembourg.com)

Mes Chers Confrères

En réponse à votre courrier du 10 novembre 2016, je vous indique qu'il est impossible de procéder à la signification demandée.

Les instances européennes refusent toute signification par huissier.

Il convient de procéder par la voie diplomatique.

Vous trouverez ci-joint votre acte en retour.

Veillez agréer, Mes Chers Confrères, l'expression de mes sentiments distingués.



Carlos CALVO  
Huissier de Justice





(vertaling Franse taal in Nederlands)

De brief van de Luxemburgse deurwaarder aan zijn Nederlandse confrères

Beste confrères

In antwoord op uw brief van 10 november 2016 deel ik u mee dat het niet mogelijk is om de gevraagde dienst te verrichten.

De Europese rechtbanken weigeren betekening door een deurwaarder te aanvaarden. Het is raadzaam om langs diplomatieke weg te werk te gaan.

Hierbij zend ik uw akten retour verwijs naar de bijlage.

Hoogachtend,